

# 台語禮拜程序

主後 2021 年 10 月 24 日上午 10 點

主禮：葉志達牧師

司琴：湛濠銘弟兄

司禮：林仁惠執事

詩歌：許昱寰執事

序 樂	<b>靜候上帝的話語</b> (預備心敬拜主)	司琴
主 禱 文	(歌譜在公用聖詩前頁)	會眾
宣 召	詩篇 95：6—7	司禮
聖 詩	28 首「天父看著雀鳥跋落」	△會眾
信仰告白	上帝十條誡 (聖詩第 11 頁)	△會眾
祈 禱		司禮
啟 應	<b>恭受上帝的話語</b> 第 4 篇 (第 1003 頁)	司禮及會眾
聖 經	路加福音 13：10—17 (台語漢字本新約 56 頁) (現代中文譯本修訂版新約 121 頁)	司禮
講 道	信仰中的「應該」	主禮
祈 禱		主禮
聖 詩	<b>回應上帝的話語</b> 149 首「脫出罪惡、烏暗的交界」	△會眾
慈善奉獻	(奉獻歌譜在公用聖詩前頁)	△會眾
報 告	(來賓介紹)	司禮
頌 榮	309 首「謳唵權能上主」	△會眾
祝 禱		主禮
阿 們 頌		△會眾
殿 樂		司琴
	<b>實踐上帝的話語</b>	

# 原住民禮拜程序

主後 2021 年 10 月 24 日上午 10 點

主禮：Puyang SING 牧師

司琴：Sawmah 姊妹

司禮：高李忠 弟兄

領詩：JS 團契、林惠芳 姊妹

直播：陳恩加、Payan 弟兄



奏樂 宣召 敬拜讚美	<b>靜候上帝的話語</b>  詩篇 95：6—7 1. 獻上讚美祭 2. 圍繞我 3. 充滿在這裡 上帝十條誡	司琴 敬拜主領 敬拜主領
信仰告白	<b>恭受上帝的話語</b>  約伯記 42:7—17 (舊約第 475 頁) 上主實現一切計畫	△會眾  司禮
聖經 講道 祈禱	<b>回應上帝的話語</b>  獻上感恩 <b>獻上感恩的心，歸給至聖全能神， 因祂賜下獨生子，主耶穌基督 (2 遍)。</b> 如今軟弱者已得剛強，貧窮者已成富足， 都因為主已成就了大事。 感恩、感恩、感恩。	主禮 主禮
奉獻	圍繞我	△司禮、會眾
報告 回應詩 祝禱 靜默禱告	<b>實踐上帝的話語</b>	司禮 △會眾 主禮 司琴

# 頌讚禮拜程序(華語)

主後 2021 年 10 月 24 日上午 11 點 30 分

主禮：葉志達牧師

頌讚團：亞薩

頌讚上主	1. 祢的恩典夠我用 2. 賜我自由 3. 生命活水充滿我	會眾
聖經	使徒行傳 17：1—15	林孟鴻執事
講道	信仰中的「應該」	主禮
禱告		主禮
奉獻	獻上感恩	會眾
介紹		林孟鴻執事
報告		林孟鴻執事
回應詩	生命活水充滿我	會眾
祝禱		主禮
靜默禱告		會眾

# 教會消息

## 1. 本主日舉行下半年度慈善奉獻

本主日(10/24)舉行下半年度慈善奉獻，奉獻對象為夥伴教會及提供教會定期靈修教材等事工單位。奉獻袋已夾在週報內，請兄姊一同關心、代禱並奉獻。

## 2. 原住民禮拜 11/7 恢復實體聚會

本會台語堂及頌讚禮拜已於10/10起恢復實體禮拜，而原住民禮拜將於11/7起恢復實體禮拜。

會友們出入教會，請記得全程佩戴口罩，遵守實聯制，保持社交安全距離(室內至少1.5米/人)的防疫規範。

## 3. 小會開會預告

本週六(10/30)下午2:00將召開小會，地點在教育館二樓，請小會員們預留時間參加，謝謝。

## 4. 松年團契同工會

松年團契將於下主日(10/31)禮拜後11:30，在禮拜堂一樓副堂召開同工會，請同工們撥空參加。

## 5. 教會疫情因應措施

為了確實遵守政府防疫規定，本會最新版本的「教會疫情因應措施(10/17更新)」，刊登於本週週報第641頁，盼兄姊共同協助，持續配合。

## 6. 姊妹團契 10/10 起開始收集「小錢祈禱運動」奉獻

敬請參與「小錢祈禱運動」的會友，將您們從年頭祈禱後所獻的錢幣，在11月28日主日(含)之前交給芭奈幹事。收集的金錢，由總會婦女事工委員會統籌奉獻給國際小錢祈禱委員會，資助世界各地之福利與福音事工，以及本土婦

女事工。願神記念大家為「公義、和平、和好」擺上的禱告，請繼續支持「小錢祈禱運動」。

## 7. 姊妹團契 11/3(三)心靈園地聚會

姊妹團契 2021 第五次「心靈園地」訂於11月3日(三)下午1:30~3:30在禮拜堂一樓副堂聚會，邀請世界展望會陳家鳳專員專講，主題為「1000 Girls」。歡迎弟兄姊妹踴躍參加，一起為世界女童的生活和教育等問題關心和代禱。

## 8. 支持新使者聖誕特刊 2021 年監獄事工

2021年《新使者》聖誕特刊附2022年月曆，主題是「愛你的鄰舍」。將送到全台12間監獄、7間看守所和更生團契，預計送出兩萬份，所需經費共計80萬。請支持奉獻，於辦公室登記。並歡迎訂購，一份40元。詳細內容，請見本週週報「會友園地」(第642頁)的專文介紹。

## 9. 未知奉獻 2 筆待確認

目前有2筆奉獻用ATM方式轉入教會帳戶，帳號前三碼是銀行代碼，後面是帳號末七碼，請奉獻的兄姊聯絡通知教會辦公室，提供姓名、奉獻項目及金額，以利財務組登錄，開立奉獻證明。

序號	日期	帳號	匯入金額
1	100830	700-4154103	1,000
2	101005	812-3023512	1,000

## 10. 關於網路或 ATM 轉帳奉獻

因疫情關係，利用網路或ATM轉帳奉獻給教會的兄姊，請務必記得通知教會一聲，可以傳E-mail：[egate.tp@msa.hinet.net](mailto:egate.tp@msa.hinet.net)或是打電話，

並註明奉獻者姓名、奉獻科目（用途）及金額，以利財務組登錄。

### 11. 原民堂《我的教會·我的生活》事工 JS 團契聚會～

◎10/24（日）下午 1 點，在教育館 4 樓，與 Alui 有約，邀請 Alui 執事來分享，由邵曼會長來主持。

◎10/31（日）下午 1 點，在戶外，起來動一動，由高李忠輔導帶領。

### 12. 星中松年部宜蘭生態靈修一日遊

七星中會松年部訂於 11 月舉辦「宜蘭靈修一日遊」，活動簡介如下：

日期：第一梯次 11/10（三）

第二梯次 11/16（二）

地點：宜蘭新寮瀑布步道、三星蔥文化館

費用：每人實收 1000 元

報名截止日：10/31（日）

欲參加者請逕至教會辦公室登記報名，活動詳情請自行參閱教會布告欄所張貼的公告。

### 13. 婦女事工部 11/9 舉辦西小區聚會

七星中會婦女事工部訂於 11/9（二）13：30～15：30 在公理堂舉辦西小區第二次聚會，舉行年會暨聖誕慶

祝會，邀請「肉魯行遍天下」鄭兆翔老師專講，主題為「世界真情旅歷」，即日起開始報名，至 10/31 前截止，歡迎姊妹踴躍參加。

### 14. 北中、星中設立七十週年紀念桌球賽

為紀念台北、七星中會設立七十週年，訂於 11 月 13 日（六）上午 9 點起，舉辦「北中、星中設立七十週年紀念桌球賽」，比賽地點在真理大學體育館桌球場（新北市淡水區真理街 32 號），歡迎有興趣的兄姊踴躍報名（即日起至 11/3 截止），活動詳情及報名請洽教會辦公室。

### 15. 第十五屆主日學老師靈命培育生活營

總會教育委員會訂於 11/19～11/20（六、日），於聖經學院（新竹市高峰路 56 號）舉辦第十五屆主日學老師靈命培育生活營（兩天一夜），主題為「滾動式修正—基督徒靈性再塑」，歡迎主日學校長、老師、同工及家長踴躍參加，營會相關活動資訊及報名，請洽教會辦公室。

## 肢體消息與代禱事項

### 1. 為肢體：

(1) 為身、心、靈欠安的兄姊們來代禱，求主透過專業的醫療團隊來協助療養與復健。

(2) 在疫情期間，為兄姊們的生活來代禱，求主堅固我們的信心來經歷祂的恩典。

(3) 為學生們的學業及工讀生活來代禱。

(4) 為旅居／留學／工作在國外的兄姊們來代禱。

### 2. 為教會：

(1) 為 10/24 主日禮拜的服事禱告：  
【台語堂／頌讚】主禮：葉志達。司禮：林仁惠。司琴：湛濠銘。領詩：

許昱寰。報告：林孟鴻。音控：翁得育、陳志堅、王世博、陳杰瑋。

【原民堂】主禮：Puyang SING。司禮：高李忠。司琴：Sawmah。敬拜：JS 團契-林惠芳。音控：陳恩加、陳廷修。

願主堅固我們所作的工，並悅納我們的事奉。

(2)為主日禮拜、團契、詩班等恢復實體聚會來代禱，求主持續保守台灣的疫情穩定，讓兄弟能安心地回到教會參與聚會，祈求主帶領我們在實體聚會中恢復彼此的關係，也讓上主的愛透過我們的看見、委身、行動使教會活絡起來。

(3)為教會的傳播媒體宣教事工(音控與直播)來代禱，以利傳播宣教事工的推動，請繼續為此事工代禱與奉獻。

(4)為東門學苑及樂齡的事工來代禱，願主的保守，使講師、學員與同工在實體課程的進行中，都有上主

特別的帶領，使事工的推動一切平安、順利。

### 3. 為台灣／鄰舍：

(1)台灣的疫情漸漸穩定，願主繼續保守兄弟們的出入一切平安喜樂，也做好自身的防疫措施，避免過度的群聚，彼此提醒與代禱。

(2)為夥伴教會「博愛手語教會」來禱告：A. 願主保守每位兄弟在疫情期間都有平安。B. 手語聖經翻譯工作，因疫情停頓許久，求主帶領能盡快恢復進度，以幫助手語族群容易認識福音。

### 4. 為世界各國的安全：

每一個國家，在安全上都面臨著不同程度的問題與威脅，不管是在國防上維持領土的完整與保障，政治上所推動的獨立自主，人權上落實的平等與尊重……，這些都需要我們的認同與委身，求主繼續維持世界各個國家的安全，讓人們免於憂慮、恐懼與匱乏。

## 台語禮拜講道大綱—葉志達牧師

### 信仰中的「應該」

經文：路加福音 13：10—17

#### 前言～「閒暇」與「安息日」的定義

- 有一本書叫做《閒暇：一種靈魂的狀態》：「人成為生產過程所束縛的奴隸」。
- 「閒暇」～「沒事的時候」，不過，根據本書的定義，閒暇更加是「學習和教育」的時候。
- 「安息日」～脫離工作的束縛，來到禮拜堂或「猶太」會堂親近上帝，學習信仰，並得著釋放與復原。

## 婦人駝背的原因～不潔的靈、撒但或身體疾病

- 耶穌在安息日趕走不潔的靈（路 4:31-37）
- 耶穌在安息日醫治「右手枯乾」的人（路 6:6-11）
- 「被邪靈附身」（路 13:11）～可能是「軟弱的靈」，也可能是「生病的靈」。

## 婦人得著耶穌的醫治

- 由於駝背的身體，婦人失去基本尊嚴和地位。
- 耶穌見到她毫不遲疑地醫治她～按手禱告、祝福、婦人並歸榮耀給上帝。（13:12-13）

## 反對的聲音～安息日的規定

- 管會堂十分惱怒，認為安息日不能醫治人。（13:14）～著眼在「安息日的規定」。
- 然而，「安息日的規定」中，家裡養的動物卻可以在安息日帶去喝水。（13:15）～動物的需要比人的需要還來得重要？！
- 「安息日的規定」～不管人失去基本尊嚴和地位，也不管人失去上帝創造時的「上帝看做好」的本意，就是不能施行醫治？

## 豈不應該在安息日解他的結嗎？

- 「亞伯拉罕的後裔」（13:16）～上帝揀選的兒女，應該有基本的尊嚴和地位。
- 「被撒但綑綁」（13:16）～違反上帝在人生命中的旨意
- 「應該」（dei，13:16）～上帝認為應該做的事
- 對上帝來說，「應該」解婦人的結～恢復他的尊嚴和地位。

## 在解放中上帝國臨到

- 「上帝國像什麼呢？」（13:18）～芥菜種（13:19）、麵酵（13:21）。
- 看起來很微小、微不足道，在上帝的愛與能力中，成就上帝國的來臨。
- 婦人的微小、微不足道，透過耶穌醫治的大能，讓眾人一起歸榮耀給上帝。

## 信仰中的「應該」

- 主日禮拜是信仰中的「應該」嗎？～若是一種規定，那麼將會陷入「管會堂的」的思考。
- 在主日禮拜中，將自己需要醫治、需要釋放的地方，帶到上帝面前，上帝「應該」（dei）會解我們的結。

- 信仰中的「應該」～讓上帝醫治與釋放的大能進入我們的生命，讓我們可以恢復創造時的「好」，恢復做上帝兒女的尊嚴與地位。
- 讓信仰中的「應該」，讓上帝在我們的軟弱中「解我們所有生命的結」，我們以此來讚美上帝，榮耀上帝，讓上帝的國臨到。

## 東門教會疫情因應措施

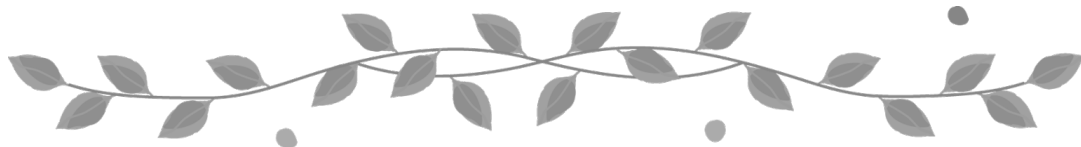
東門教會各位兄姊平安：

中央疫情指揮中心自 7/23 宣布「疫情降級不解封」後，至 11 月 1 日仍維持二級警戒，雖然可稍微降低內心之憂慮，但是在防疫的措施上，仍不宜鬆懈。因此以下幾點事項，還望兄姊共同協助配合。(10/17 更新)：

1. 自 10/10 起，主日禮拜（台語／頌讚）恢復實體禮拜且照常有線上直播。
2. 原住民禮拜自 11/17 起恢復實體禮拜且照常有線上直播。
3. 週五禱告會仍維持 8 點開始，在教育館 4 樓原民堂，由長執輪流主理及布漾牧師主持禱告部分，歡迎實體參加並保持線上直播。
4. 主日學及成人主日學在未進一步宣布之前，仍暫停實體聚會。
5. 各詩班、團契開放練唱及實體聚會申請，只要(1)規模符合現行規定室內集會人數，(2)確實做好防疫措施，(3)事先向教會禮典組提報聚會時日、地點和人數，即可由各團契負責人決定是否要安排實體聚會。
6. 進入教會，請確實遵守實聯制（掃 QR-Code 或填寫姓名），測額溫，酒精消毒，全程戴口罩，隨時保持安全社交距離（室內至少 1.5 米／人），遵守一切防疫規定。

教會的禮拜聚會因應措施，很抱歉因疫情期間許多變數而一再變動，敬請兄姐同工多多包涵配合及體諒。請繼續為了教會福音事工、所有會友的身心靈平安健康，求主無時無刻帶領及保守，謝謝大家。

詩篇 145：8-9 提到：「耶和華有恩惠，有憐憫，不輕易發怒，大有慈愛。耶和華善待萬民，祂的慈悲覆庇祂一切所造的。」



會友園地



# 愛你的鄰舍

## 支持新使者聖誕特刊 2021 年監獄事工

敬愛的

台北東門教會牧者、長執、會友：

平安。

2021 年《新使者》聖誕特刊附 2022 年月曆，主題是，「愛你的鄰舍」。

今年的聖誕特刊同樣以桌曆形式呈現，內附 2022 年月曆、三篇見證故事和盧俊義牧師的信仰分享。2022 年月曆除了精選經文外，最特別的是搭配疫情下人們生活的情境插畫。今年因為新冠肺炎的疫情，直接威脅台灣人民的健康。在這樣的處境下，我們感謝上帝的眷顧，除了在國際上有許多國家為台灣發聲，還有國際上的好鄰舍：日本和美國，成為台灣對抗疫情的及時幫助。

您不只是關心《新使者》的好鄰舍，同時也是《新使者》監獄福音事工所關心的受刑人的好鄰舍。每年因為有您的支持，《新使者》傳愛到監獄的福音行動，才可在聖誕節期，將裝滿上帝的話、兄姊的愛與信仰見證的聖誕特刊，送到監獄受刑人的手中。獄友特別喜愛當中的小故事，月曆也成為他們數算日子的管道，並樂意與我們分享心得。期盼今年的聖誕特刊可以繼續帶給受刑人感動、安慰與溫暖；也願聖誕特刊帶來的生命之光，照亮監獄中每個角落。

今年聖誕節《新使者》將與全台 12 間監獄、7 間看守所和更生團契總會合作，預計送出兩萬份聖誕特刊給受刑人，所需經費共計 80 萬元。我們需要有足夠的奉獻者支援，希望您今年繼續贊助

這項事工，為此事工奉獻代禱。懇請教會奉獻，每份 40 元，以 25 份為一個奉獻單位。

除了關心監獄事工之外，今年特別推出「疫起關懷專案」，凡訂購一定數量即可享優惠價，期盼在宣教關懷上成為眾教會、機構、醫院和兄姊的好鄰舍。鼓勵贈送會友和員工每人兩本，一本自用，另一本轉送關心的鄰舍，活出今年主題「愛你的鄰舍」的真諦。懇請您透過背面聖誕特刊信用卡授權書、劃撥單等，以認領、訂購、奉獻等方式，支持《新使者》監獄福音事工，與我們一起關心受刑人的生命，回應耶穌的教導：「我鄭重地告訴你們，這些事你們為我的跟從者中最微小的一人做，就是為我做了！」（太二十五 40）

### 訂購資訊

特價／40 元（定價 50 元，海外郵資另計）

★疫起關懷專案：訂購 100-500 份特價 35 元，超過 500 份特價 30 元。

★凡訂購滿 500 份，免費加印抬頭、聖經章節、單位連絡資訊等。

★為縮短行政作業，懇請盡量以 100 份為單位購買，感謝您的支持。

電郵：[messenger@mail.pct.org.tw](mailto:messenger@mail.pct.org.tw)

官網：[www.newm.app/subsc](http://www.newm.app/subsc)

電話：(02)23625282\*540 張姊妹

傳真：(02)23699270

地址：106613 台北市羅斯福路三段 269 巷 3 號

## 活動照片



20211016 台東愛國蒲教會獻堂感恩禮拜



20211012 東門學苑 2B【古典音樂作品欣賞】



20211014 東門學苑 4B【心靈診所】



(左) 20211014 姊妹團契例會 鄭明堂老師專講和小錢祈禱運動奉獻禮  
(右) 姊妹團契 2022 年新會長和同工群

## 主日學園地

### 第四課 天天讀經

■經文 箴言 3：5~7；使徒行傳 17：11；提摩太後書 3：14~17

■教學目標 教導學生明白聖經是認識上帝和指示人生正路的經典；勸勉學生天天讀經，學習聖經的真理。

■金句 每天查考聖經。(使徒行傳 17：11)

### ■給家長的一封信

親愛的家長：平安。

今天（公元 2021 年 10 月 24 日）兒童級課程學習的主題是「天天讀經」，研經範圍是箴言 3：5~7；使徒行傳 17：11；提摩太後書 3：14~17。在詩歌歡唱時間，我們吟唱了台語詩歌〈上帝所賜活命的話〉及華語詩歌〈上帝賜下生命話語〉，請利用《主日學詩歌輯 XII》，全家一起聆聽。

本課信息告訴學生，讀聖經最重要的目的就是幫助我們認識上帝，因著相信耶穌基督而找到人生正確的方向，並鼓勵學生建立天天讀聖經的習慣，如此必能感受到上帝在我們生命中同行，體會上帝的話語如何照亮我們昏暗的心靈，也反映出我們的過錯，讓我們的心思意念能夠不斷更新，渴望活出合上帝心意的生活。本課背誦的金句是：「每天查考聖經。」（使徒行傳 17：11）

信息複習單元，幼兒級透過看圖說一說，使學生知道讀聖經對我們有哪些益處；初小級與生活實踐單元合併，透過填空遊戲，教導學生明白讀聖經的重要性，並學習在聖靈的陪伴下每天讀經；中小級藉由連連看，教導學生明白為何要讀聖經；高小級透過查考聖經、閱讀司布真牧師的讀經感動文，引導學生思考聖經對自己生命的意義。

生活實踐單元，幼兒級透過遊戲，使學生學習要天天讀聖經來維持自己靈性的健康；中小級完成讀經操練表，培養與鼓勵學生天天渴慕上帝話語的心；高小級藉由讀經操練活動，教導學生學習如何建立有品質和紀律的讀經習慣。

願上主賜恩典與慈愛與您及家人！

台灣基督長老教會總會教育委員會  
基督教教育中心 敬上



# 奉獻報告

## ●第 42 週 (2021 年 10 月 17 日)

一月定奉獻：	18 筆	111,100 元
二 禮拜奉獻：	4 筆	9,850 元
三 感恩奉獻：	9 筆	33,500 元
四 對外奉獻：		
為教會教育事工主日奉獻：	1 筆	2,000 元
為夥伴教會奉獻：	2 筆	4,000 元
五 對內奉獻：		
為 JS 團契奉獻：	2 筆	1,922 元
為東門學苑奉獻：	20 筆	96,300 元
為原住民堂奉獻：	1 筆	2,000 元
六 特別奉獻：		
為主日獻花奉獻：	1 筆	2,000 元
合計：		262,672 元

## ◎為教會奉獻台幣、美金奉獻帳戶

教會抬頭、戶名：財團法人台北市東門基督長老教會      統一編號：05351010  
(EAST-GATE PRESBYTERIAN CHURCH, TAIPEI)

教會地址：台北市仁愛路 2 段 76 號 (76, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行地址：台北市仁愛路 2 段 16 號 (16, SEC. 2, JEN-AI ROAD, TAIPEI, TAIWAN)

銀行：上海商業銀行仁愛分行 (SWIFT CODE: SCSBTWTP024)  
(SHANGHAI COMMERCIAL & SAVING BANK, LTD, JEN-AI BRANCH)

上海商銀代碼：011

台幣奉獻帳號：24102000006942      美金奉獻帳號：24108000029578

## 2021 年每週讀經進度

△10/24(日) 台灣聖經公會阿摩司書 2:1-16

△10/25(一) 台灣聖經公會阿摩司書 3:1-15

△10/26(二) 台灣聖經公會阿摩司書 4:1-13

- △10/27(三) 台灣聖經公會阿摩司書 5:1-27  
 △10/28(四) 台灣聖經公會阿摩司書 6:1-14  
 △10/29(五) 台灣聖經公會阿摩司書 7:1-17  
 △10/30(六) 台灣聖經公會阿摩司書 8:1-14

## 聖工分擔

### 主日學校

聖工		本週 (10/24)	下週 (10/31)
合班	短講	暫停	暫停
	教唱	暫停	暫停
	司琴	暫停	暫停
兒童級分班	幼稚	暫停	
	初小	暫停	
	中小	暫停	
	高小	暫停	
青少年 禮拜/查經	查經 王晨旭	查經 許昱寰	
司會	游以安	陳孜藩	
司琴	游以加	許立慈	
值日	陳皓宇	游以加	
青少年團契	翁任平	陳皓宇	
青少年 主日輔導	許昱寰、蔡慕昀 翁任平、林士文		
成人	查經班	11/21 開始	11/21 開始
	信仰班	11 月開始	11 月開始
	白話字	11 月開始	11 月開始

聖工	本週 (10/24)	下週 (10/31)	
講道	葉志達	鄭仰恩	
司會	林仁惠	陳業鑫	
司琴	湛濠銘	蔡佩如	
領詩	許昱寰	林鑫宏	
頌讚團	亞薩	器皿	
報告	林孟鴻	鄭幸兒	
值月	廖弘源、蔡尚穎	廖弘源、蔡尚穎	
值月	洪士屏、林孟鴻	洪士屏、林孟鴻	
招待	禮 教	王秀雲 吳澳齡	鄭斐娟 孫玲華
	禮 教	孫玲華 廖素雲	藍瑞珍 陳乙美
司獻	台	黃恩慧	李恩典
	頌	莊勝傑	蔡佩蒔、黃國華
獻花	黃慧音、陳俊達	陳詠文、林士正	
音控	台	翁得育、陳志堅	吳信恆、吳晉豪
	頌	王世博	王世博
插花	蔡主成	蔡主成	
茶餅	暫停	暫停	

### 主日禮拜

### 原住民禮拜

日期	講道	敬拜	司會	司琴	招待	直播
本週 (10/24)	Puyang	JS團契 林惠芳	高李忠	Sawmah	Uli	陳恩加 Payan
下週 (10/31)	Puyang	Hola	王小翠	Alui	方蘭馨	Yosi 黃金倪

## 台語堂、原住民聯合祈禱會(線上直播)

日期	時間	主禮	分享	領詩	司琴	直播
本週 (10/29)	20:00	Puyang	陳立威	Alui	Dami	陳杰瑋
下週 (11/5)	20:00	Puyang	鄭幸兒	鄭幸兒	陳雅惠	陳杰瑋